

ligue genevoise contre le cancer

# l'enfant face au cancer

une sélection de livres, de vidéos et de sites web pour les 3-16 ans et leurs parents



BIBLIOTHÈQUE DE L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE CENTRE DE DOCUMENTATION EN SANTÉ







# sommaire

côté enfants	
c'est quoi le cancer?	4
quelqu'un que je connais a un cancer	9
je me questionne sur la mort	16
côté parents	
livres	20
vidéos	24
liens internet	29





Cette brochure, réalisée par le Centre de documentation en Santé avec la collaboration de la Ligue genevoise contre le cancer, a pour objectif de proposer aux enfants et adolescents ainsi qu'à leurs parents une sélection de livres, BD, documentaires et vidéos en lien avec le cancer chez l'enfant ou avec la maladied'un proche. Face à une thématique aussi délicate et complexe, la sélection des ouvrages ne saurait évidemment être exhaustive. Le contenu de chaque livre ou document étant l'expression de la pensée de son auteur, il ne pourrait être considéré comme ayant valeur médicale. Cette démarche de l'UNIGE se veut avant tout une invitation au dialogue, en famille et avec le médecin en charge de l'enfant.

#### Dr Marc Ansari

Responsable de l'Unité d'oncologie et hématologie pédiatrique, HUG

#### **Prof. Pierre-Yves Dietrich**

Chef du Centre d'Oncologie, HUG Département de médecine interne des spécialités, Faculté de médecine de l'Université de Genève

La ligue genevoise contre le cancer, souvent sollicitée par des familles en quête de conseils de lectures adaptées, s'est associée au Centre de documentation en santé (CDS) de l'Université de Genève pour vous proposer cette brochure.

Si vous souhaitez aller plus loin dans vos recherches de documentation le CDS peut vous aider et l'équipe infirmière de la Ligue est disponible pour discuter avec vous des questions et réflexions qui peuvent émerger de vos lectures ou des images visionnées.

## **Lucienne Bigler-Perrotin**

Directrice, ligue genevoise contre le cancer







# côté enfants c'est quoi le cancer?



# Gaspard Chimio et les méchantes cellules cancéreuses

Motzfeldt Helle

Publié par la ligue suisse contre le cancer, 2010

Gaspard Chimio et ses cousins Chimio habitent à l'hôpital, dans un flacon. Ils interviennent lorsque les cellules sanguines ont besoin d'aide pour lutter et détruire les cellules cancéreuses.

Ce petit livre s'adresse aux tout-petits et explique avec finesse ce qu'est le traitement et pourquoi il provoque des effets indésirables.

**⇒** dès 3 ans

WS 200.1 MOT



# Robby Radio lutte contre les méchantes cellules cancéreuses

Publié par la ligue suisse contre le cancer, 2012

Robby Radio est le partenaire de Gaspard Chimio. Le personnage explique le cancer et la radiothérapie aux enfants de 3 à 9 ans.

**⇒** dès 3 ans

WS 200.1 ROB



## Youmi et le dragon cancer

Publié par la ligue vaudoise contre le cancer, 2011

Petit livre pour enfant entre 4 et 8 ans expliquant la maladie du cancer.

⇒ dès 4 ans

WS 200.1 YOU









#### Azalée et les cellules révoltées - la Leucémie

Brigitte Marleau Boomerang, Au cœur des différences, 2008

Azalée apprend qu'elle a la leucémie, le docteur lui explique ce qui se passe avec ses cellules dans son sang. Elle raconte ses symptômes, son séjour à l'hôpital, sa colère, la peur de faire rire d'elle parce qu'elle perd ses cheveux, ses nouveaux amis à l'hôpital, sa tristesse lorsque l'un de ceux-ci meurt, et aussi sa joie de retourner à l'école après la maladie.

⇒ dès 7 ans

WS 200.1 MAR



#### Roule à zéro

Volume 1, Petit cœur chômeur Volume 2, Le gang des crocodiles Ernst; Zidrou Bamboo, 2012, 2013

Ces deux albums, drôles et émouvants, relatent sans pathos la vie dans un hôpital. A travers le texte et le dessin, les deux auteurs font passer le jeune lecteur de la joie à l'émotion sans jamais plonger le lecteur dans la tristesse.



Si cette histoire, axée sur la maladie, l'enfance et l'acceptation de l'un par l'autre comporte une bonne dose d'humour, les scènes touchantes ont aussi leur place.

⇒ dès 9 ans

WS 200.1 ZID









# Ce jour-là

Marie-Christophe Ruata-Arn, Albertine La joie de lire, 2006

Un livre qui emmène le lecteur au fil des étapes qui jalonnent le parcours d'un petit garçon atteint de leucémie, depuis le diagnostic jusqu'à la guérison. Ce livre permettra aux parents et enfants de partager et d'échanger sur ce difficile combat.

⇒ dès 6 ans

WS 200.1 RUA



#### Clara et Martin

Marie-Claude Bérot Castor poche, 2004

C'est l'histoire romancée d'une petite fille de 10 ans dont la vie bascule lorsqu'elle apprend qu'elle est atteinte d'une leucémie. Elle découvre la vie à l'hôpital, les épreuves de la maladie et la douleur. Les premiers traitements de chimiothérapie ne sont pas efficaces, Clara va avoir une greffe à partir de la moelle osseuse de sa petite sœur. Grâce à Martin, un jeune adolescent, Clara va se battre contre la maladie et pour la vie. Marie-Claude Bérot traite avec optimisme ce monde trop peu connu, celui des enfants malades.

⇒ dès 11 ans

WS 200.1 BER









# J'ai une maladie grave, on peut en parler!

Ed. Sparadrap, 2003

Parce qu'il est important de ne pas rester seul avec ses émotions... Voici un livret pour aider l'enfant gravement malade (quelle que soit sa maladie) à exprimer ses sentiments et aider ses parents, son entourage et les soignants à maintenir ou à reprendre le dialogue avec lui. Et parce que le sujet est délicat et qu'il est essentiel d'associer les parents à la démarche, le livret illustré pour les enfants est accompagné d'un petit «mode d'emploi» pour les parents.

WS 105 5 A8 GAL



#### Oscar et la dame en rose

Fric Emmanuel Schmitt Albin Michel, 2002

Voici les lettres adressées à Dieu par un enfant de dix ans. Elles ont été retrouvées par Mamie Rose, la «dame rose» qui vient lui rendre visite à l'hôpital pour enfants. Elles décrivent douze jours de la vie d'Oscar, douze jours cocasses et poétiques, douze jours pleins de personnages drôles et émouvants. Ces douze jours seront peut-être les douze derniers. Mais, grâce à Mamie Rose qui noue avec Oscar un très fort lien d'amour, ces douze jours deviendront légende.



Ce titre est également disponible en DVD:

# Oscar et la dame en rose (105')

Un film de Eric Emmanuel Schmitt Candela. 2004



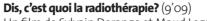












Un film de Sylvain Dorange et Maud Legrand Centre Paul Strauss, 2012



Les enfants atteints de cancer ont besoin d'une information médicale claire, adaptée à leur âge. Les parents ont besoin d'explications pour être rassurés et pour accompagner leur enfant en confiance. D'où la création d'un dessin animé à la fois ludique et didactique pour expliquer, étape par étape, le traitement par radiothérapie.

DVD disponible au CDS ou à voir sur internet vimeo.com/49436847









# côté enfants quelqu'un que je connais est malade



# La copine de Lili a une maladie grave

Dominique de Saint-Mars, Serge Bloch Calligram, 2003

Zigzou, la copine de Lili a un cancer, une maladie grave mais rare et qu'on soigne aujourd'hui de mieux en mieux. Zigzou se sent différente avec son foulard mais elle reste une élève, une copine. Et elle va guérir.

Ce livre fait entrevoir la peur de la maladie, l'éloignement des parents et leur inquiétude, la dureté des traitements. Cette bataille contre la maladie fait grandir tout le monde, en montrant ce qui est important dans la vie et le bonheur de chaque instant!

⇒ dès 6 ans

WS 200.1 SAI



# Alice au pays du cancer

Texte de Martine Hennuy et Sophie Buyse. Illustrations de Lisbeth Renardy Alice jeunesse, 2006

Alice coule des jours paisibles au pays des Merveilles, entourée de ses parents, de son chien Zébulon et de tout son univers d'enfant. Jusqu'au jour où sa maman part au pays du Cancer. Avec son ami Alex, Alice va tenter de comprendre cette maladie.

⇒ dès 6 ans

**OZ 201 HEN** 









# Pour nous frère et sœur Pas facile à vivre... Arthur a un cancer

Choisir l'espoir, 2004

Ce livre est destiné aux enfants de 6 à 16 ans ayant un frère ou une sœur atteint de cancer. Ce livre rejoint le lecteur, enfant ou adolescent, dans ce qu'il vit, tente de répondre à ses questions, l'invite à exprimer ses sentiments, en réagissant sur ce que d'autres frères et sœurs ont vécu ayant lui.

⇒ dès 6 ans

WS 200.1 POU



# Maman a une maladie grave Hélène Juvigny, Brigitte Labb

Hélène Juvigny, Brigitte Labb Milan Jeunesse, 2007



La maman de Hugo a un cancer, Hugo le sait. Il a peur, il est triste, il est en colère, il a honte, il a envie de pleurer, de tout casser... Quelque fois, il croit même que tout est de sa faute. Ce livre est destiné aux enfants dont le papa, la maman ou un proche a une maladie grave. Un livre pour ne pas rester seul avec toutes les questions que l'on se pose, un livre pour aider à dire et à comprendre ce qui se passe à l'intérieur de soi.

⇒ dès 6 ans

WS 105.5.A8 JUV









#### Maman, tu seras là?

Anne de la Brunière, Sarah Dauchy Nane. 2012

Ce petit livre a été imaginé pour aider les familles dans lesquelles la maladie d'un parent fait craindre aux enfants ou aux parents euxmêmes une séparation. Souvent, l'angoisse de l'avenir conduit à cesser de s'y projeter, alors même que les enfants en ont besoin pour grandir. Le regard de leurs parents sur leur futur est tout autant nécessaire. L'album n'évoque directement ni la maladie, ni la mort, afin de pouvoir être mis entre toutes les mains sans réveiller les peurs, qu'il s'agit au contraire d'apaiser. Il traite de thèmes universels comme la crainte de la séparation, l'acquisition de l'autonomie, l'échange et la transmission parent-enfant.

**⇒** dès 6 ans

WS 105.5.A8 BRU



# Le loup est malade: le cancer

Brigitte Marleau Boomerang éd. Au cœur des différences, 2010

Ce livre aborde avec une infinie délicatesse le cas d'un petit garçon totalement désemparé face à la maladie qui frappe sa maman. Pour lui, tout a soudainement basculé le jour où sa maman a appris qu'elle avait un cancer. Cette histoire tendre, touchante et émouvante aborde avec intelligence et doigté, une vraie différence : la maladie grave qui frappe le proche d'un jeune enfant.

**⇒** dès 7 ans

WS 105.5.A8 MAR









### L'année où ma mère est devenue chauve

Ann Speltz

Ed. Enfants Québec. J'apprends la vie, 2007

Claire, neuf ans, livre dans son journal intime ses préoccupations d'enfant et ses inquiétudes face au combat de sa mère contre le cancer. Ce livre parle du diagnostic et des traitements, des tabous et des mythes qui entourent cette maladie, mais aussi des ressources que l'on peut trouver en soi et à l'extérieur de soi. C'est une belle histoire de ténacité et de joies insoupçonnées.

⇒ dès 8 ans

WS 105.5.A8 SPE



## Quand la lune passe devant le soleil...

Gerhard Trabert

G. Trabert Verlag, 2009

Comment évoquer le cancer avec les enfants? Ce n'est pas un thème facile. Dès que le «cancer» est diagnostiqué, rien n'est plus comme avant. La vie paraît s'assombrir, mais malgré tout une éclaircie peut apparaître à nouveau. Ce livre est destiné aussi bien aux enfants qu'aux adultes.

⇒ dès 9 ans

**QZ 201 TRA** 









#### Anatole l'a dit! Le cancer

Katrine Leverve Editions K'Noé

Ce livre s'adresse directement aux enfants dont un parent est atteint de cancer pour leur donner les informations auxquelles ils ont droit. Il a pour objectifs d'instaurer un dialogue autour de la maladie, de répondre à leurs questions, et d'expliquer toutes les étapes liées au cancer afin que les enfants puissent librement exprimer toutes leurs craintes, sans tabou. En fin de livre, une partie est destinée aux parents, des questions-réponses utiles et des pistes pour trouver de l'aide.

⇒ dès 10 ans

QZ 201 LEV



# Vivre avec un parent malade

Jean-Philippe Raynaud et Michel Vignes Milan, Guides complices, 2008

Avec le souci de s'adresser aux préadolescents qui vivent au quotidien avec un parent gravement malade, ce guide répond aux questions qu'ils se posent et donne des conseils pour vivre au mieux cette situation.

Les parents sont aussi parfois démunis face aux questions de leurs enfants, ce guide aidera aussi bien les enfants que leurs parents à y voir plus clair et à surmonter cette épreuve en famille.

⇒ dès 10 ans

WS 105.5.A8 RAY









# Ne t'inquiète pas pour moi

Kuipers, Alice A Michel, 2011

Par le biais de Post-it sur le réfrigérateur, une mère séparée et une fille adolescente mènent une correspondance vivante, enjouée, parfois coléreuse. Des petits tracas du quotidien aux doutes et souffrances de l'adolescence, cette correspondance offre un instantané de leur vie, jusqu'au jour où la mère découvre qu'elle est gravement malade... et les petits mots prennent une toute autre signification. Un petit ouvrage bouleversant à la forme atypique qui touche bien plus que de longs discours.

dès 13 ans

OZ 201 SEIN KUI



# Sayonara Samouraï

Julia Billet Seuil Jeunesse, Karactère(s), 2009



Ismaël apprend qu'il a un cancer, il va se battre pour vaincre la maladie. Ce sera son combat. Entouré de sa famille et de ses amis, il se lance dans la bataille. Mais la maladie gagne du terrain, les amis se tiennent à distance, ne sachant plus comment agir et réagir face à la mort annoncée d'Ismaël. Sarah sait que la mort de son frère est inéluctable et qu'elle doit l'aider à l'accepter. Cette chronique d'adolescence, tout en pudeur et en délicatesse, est belle et bouleversante. Comment parler de la mort d'un être aimé, comment se préparer à l'affronter, c'est de tout cela dont il est question ici.

**⇒** dès 13 ans

WS 200.1 BIL









#### L'aîné de mes soucis + 1 DVD

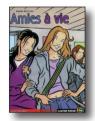
Carine Tardieu

Actes Sud junior, 2005 (Ciné-roman ados)

La maman de Thomas est chauve depuis qu'elle suit un traitement contre le cancer. Le port d'une perrugue s'avère périlleux car à la première bourrasque, celle-ci s'envole. La colle, le velcro, rien n'y fait... Entre humour et drame, sourires et larmes, tout est bien qui finit bien.

⇒ dès 13 ans

O7 201 TAR



#### Amies à vie

Pierre Bottero

Flammarion, Castor poche, 2003

Brune rencontre une nouvelle dans sa classe, souvent absente. Quand elle comprend que sa nouvelle amie est victime d'une leucémie, elle s'engage dans un vrai combat pour l'aider et décide de se battre à ses côtés contre la maladie. Au-delà de la vie quotidienne et des petits soucis, une grande histoire d'amitié que l'auteur sait nous rendre émouvante par de petits détails et de grands espoirs.

⇒ dès 13 ans

WS 2001 BOT



# Un membre de ma famille a le cancer: vidéo pour les enfants et les parents.

Lundbeck Canada





Vidéo d'animation dont l'objectif est d'aider les enfants à mieux comprendre le cancer lorsqu'il survient dans leur famille et à faire face à la situation.







# côté enfants je me questionne sur la mort



# Le grand livre de la vie et de la mort

Sylvie Baussier, Sandra Poirot Cherif Milan Jeunesse, 2010



La vie, qu'est-ce que c'est? Est-ce qu'on meurt tous? Où était-on avant de naître? Comment reconnaître ce qui est vivant et ce qui ne l'est pas? Que devient-on après la mort? Comment se consoler après la mort d'un être aimé? Qu'ils soient ou non confrontés à un deuil, les enfants se posent de nombreuses questions sur la vie et la mort. Ce livre leur propose des réponses. Il peut aussi permettre de réfléchir ensemble, avec les adultes, pour qui il est parfois délicat de trouver les mots justes.

⇒ dès 8 ans

WS 105.5.A8 BAU



# Les questions des tout-petits sur la mort

Marie Aubinais Bayard Jeunesse, 2010

Des réponses par la fiction expliquent aux tout-petits pourquoi la mort existe, comment on peut savoir quand on va mourir, pourquoi on vit si on meurt après et comment c'est après la mort. Une histoire illustre chacune des interrogations et permet d'amorcer le dialogue entre parents et enfants.

🗢 dès 5 ans

WS 105.5.A8 AUB









#### La petite sœur de Virgile

Edwige Planchin – Anne-Sophie Sintes Les éd. pour penser à l'endroit, 2001

Le personnage principal de ce livre est un garçonnet confronté à la mort *in utero* de sa petite sœur. Progressivement, il comprend ce qu'est la mort et intègre celle de sa sœur.

⇒ dès 6 ans

WS 105.5.A8 PLA



# Samantha a perdu son papa: une histoire sur... le deuil

Julie Kaplow et Donna Pincus Enfants Québec, J'apprends la vie, 2009

Samantha a perdu son sourire quand son père est mort et elle ne sait pas comment exprimer sa peine. Elle est très en colère à cause de cette perte injuste et elle se sent coupable à l'idée d'être à nouveau heureuse un jour.

Dans cette touchante histoire, Samantha parvient à accepter ses émotions et se rend compte qu'elle ne peut pas s'en débarrasser en les ignorant. Elle découvre aussi que partager ces émotions avec quelqu'un d'autre est à la fois réconfortant et rassurant.

Un album pour aider les enfants qui ont perdu leur papa ou leur maman.

⇒ dès 4 ans

WS 105.5.A8 KAP









#### La fleur aux souvenirs

Gwenaelle Riou Angèle éd. Les contes à grandir, 2009

C'est l'histoire de Sarah qui apprend à sécher ses larmes après le décès de sa grand-mère qui s'en était allée au paradis, comme disent les grands. Un conte éducatif et interactif qui accompagne l'enfant, afin de l'aider à transformer son chagrin en une compréhension plus grande, en devenant acteur au sein du conte et dans sa vie.

⇒ dès 6 ans

WS 105.5.A8 RIO



#### Falikou

Catherine Loëdec Le buveur d'encre, 2006



Pour parler du sujet délicat qu'est l'accompagnement d'un enfant dans les derniers moments de la vie, Catherine Loëdec a choisi l'entrée d'un conte métaphorique. L'ouvrage se centre donc sur les questions qu'un départ imminent peut soulever dans la tête d'un enfant. Un petit conte sensible sur l'acceptation de la mort d'une belle force d'évocation.

⇒ dès 6 ans

WS 105 5 A8 LOF



# Le petit livre de la vie et de la mort

Delphine Saulière, Rémi Saillard Bayard Jeunesse, 2005

Un ouvrage pour répondre aux questions que peuvent se poser les enfants sur la mort et en particulier lorsqu'ils sont touchés par celle d'un proche.

WS 105.5.A8 SAU







# Là où mamie est partie

Arnaud Alméras et Robin Amaterra, 2011

Tendresse, délicatesse, humour sont les points forts de cette histoire. Une petite fille pense à son arrière-grandmère récemment disparue. Où est-elle maintenant? Est-elle redevenue jeune? Peut-être qu'elle se sent légère comme les cosmonautes? La petite fille n'a pas de réponses à ses questions. Mais ce dont elle est sûre, c'est qu'elle n'oubliera pas sa Mamie.

**⇒** dès 6 ans

WS 105.5.A8 ALM



# L'année du tournesol pâle

Silvia Roncaglia, Cristiana Cerretti Edizioni Lapis, 2010

Une histoire simple et bouleversante qui parle de la capacité des enfants à surmonter leur peur face à la maladie d'un proche.

Le livre permet aux parents d'appréhender les préoccupations, peurs et craintes ressenties par leur enfant au travers d'une histoire qui inspire confiance et optimisme sans toutefois véhiculer une fausse sécurité.

⇒ dès 6 ans

WS 105.5.A8 RON







# côté parents



## Demain, j'irai mieux

Eric Sariban Robert Laffont, 2004

Ce livre est un voyage émouvant, à rire et à pleurer tour-à-tour, auprès d'enfants s'exprimant de façon naïve, ironique, impudique sur leur quotidien dans l'unité cancer de l'hôpital des Enfants de Bruxelles. Les témoignages d'enfants, de parents et de professionnels au travers de textes, réflexions, dessins et photos en font un livre de témoignages bouleversant.

WS 200.1 SAR



# Là-bas, la vie: des enfants face à la maladie

Daniel Oppenheim Seuil, 2010

Les histoires de vie de ces enfants et de leurs parents nourrissent une réflexion profonde sur l'expérience extrême que constitue la maladie grave. Les récits n'en font pas des modèles exemplaires mais prouvent qu'il est possible de traverser de telles épreuves sans s'y perdre, voire en découvrant des espaces intérieurs et des capacités jusque-là inconnus.

WS 2001 OPP









# Mon enfant va recevoir une allogreffe de moelle: livret d'information et d'aide à la décision à l'usage des parents

Coord. par Michel Duval, Dominique Davous Paris: Sparadrap, 2008

Un texte précieux, élaboré avec beaucoup de soin par une équipe pluridisciplinaire, pour permettre aux familles de mieux comprendre les enjeux et de se sentir plus proches de la décision médicale de traitement. Il permet de préparer les discussions entre l'équipe soignante, les parents, l'enfant malade, ainsi qu'avec les autres enfants, et parfois le donneur, à propos de la maladie et du traitement.

WS 200.1 DUV



# Dis, c'est comment quand on est mort? Accompagner l'enfant sur le chemin du chagrin

Hélène Romano

Pensée sauvage, Bibliothèque de l'autre, 2009

L'objectif de ce livre est de permettre de mieux comprendre ce que peut représenter la mort pour l'enfant, ce qu'il peut se poser comme questions, les façons dont il peut réagir face à la perte d'un être cher, les attitudes et les propos qui peuvent l'apaiser. Ce livre est dédié aux parents et à tous ceux qui s'occupent d'enfants, pour que le jour où la mort viendra, chacun puisse trouver les ressources nécessaires pour ne pas laisser l'enfant seul, pour pouvoir l'accompagner sur le chemin du chagrin et lui permettre de continuer de vivre.

WS 105.5.A8 ROM









# Ces enfants qui vivent le cancer d'un parent

Marie-France Delaigue-Cosset, Nicole Landry-Dattée Vuibert, Espace éthique, 2005

Comment annoncer à un enfant que son père, sa mère ou l'un de ses grands-parents est atteint d'une maladie grave, d'un cancer dont l'issue peut être fatale? Ce livre montre, à partir de cas concrets, l'importance de la parole pour atténuer les répercussions psychologiques de ces situations dramatiques sur l'enfant et l'aider à faire son travail de deuil.

WS 105.5.A8 DEL



# La mort, j'en parle avec mon enfant

Michel Hanus, Isabelle Hanus Nathan, 2008



Face à la maladie ou à la mort d'un proche, les parents se retrouvent face à leur propre peine, face à un séisme à surmonter mais aussi face à leur enfant à consoler, à épauler. Se posent alors des questions à la fois essentielles et très concrètes: dois-je parler à mon enfant de la mort prochaine de quelqu'un qui est malade, le préparer? Qu'estce que mon enfant, à 3 ans, comprend de la mort? Faut-il l'associer aux funérailles? Comment déceler des signes d'angoisse chez mon enfant? Pour aider les parents à traverser cette épreuve avec leur enfant, des réponses simples, sans tabou ni pathos, accessibles et adaptées à l'âge de l'enfant.

WS 105.5.A8 HAN









# L'enfant face à la mort d'un proche

Patrick Ben Soussan, Isabelle Gravillon Albin Michel, C'est la vie aussi, 2006



Notre époque refuse l'idée de la mort et admet de moins en moins la notion de perte et de séparation. Et quand un enfant est concerné par la disparition d'un proche, la volonté de le protéger de ce séisme est telle qu'on rend son deuil plus difficile encore. Pourtant, c'est le rôle des adultes de l'accompagner dans cette épreuve. Ce guide sensible et intelligent explique avec lucidité comment parler de la maladie et de la mort d'un proche aux enfants et aux adolescents.

WS 105.5.A8 BEN







# vidéos





# La vie est immense et pleine de dangers (80')

Un film de Denis Gheerbrant Les films du paradoxe, 1994

Au cinquième étage de l'Institut Curie, le cinéaste a partagé la vie de ce petit service où sont soignés les enfants malades de cancer. Seul, sans équipe technique, il a écouté et filmé ces enfants.

Un jour, Cédric est arrivé. Denis Gheerbrant l'a accompagné tout au long de sa maladie, dans ses questions, ses réflexions et ses révoltes, de plus en plus près, jusqu'à le retrouver guéri.

WS 200.1 VIE



# Quand on est mort, c'est pour combien de dodos? (52')

Un film de Sylvain Bouttet Candela, 2004

Un film sur la parole qui soulage. Les mots qui font du bien, de la simple attention à l'écoute analytique, en passant, on peut le revendiquer, par la rigolade.

L'endroit, une aile de CHU. La population, des femmes en blanc et des enfants leucémiques. Au milieu, perdus ou rassurés, des parents. Une envie: écouter les enfants et les grands. Un parti-pris: la vie, malgré tout.

WS 200.1 OUA









#### Le chemin

Michèle et Bernard Dal Molin Locomotive, 1991

La leucémie et le cancer de l'enfant sont des maladies complexes. Pour ne pas complètement subir la maladie, il faut la comprendre, pouvoir en parler... De témoignage en témoignage, ce film incite au partage, aide à comprendre le vécu des proches, favorise l'échange et contribue à briser l'isolement des familles. Ces portraits nous proposent un regard porté sur l'ordinaire, sur l'anodin, sur la force de ce quotidien.



# **Chrigu: chronique d'une vie éclairée** (87')

Documentaire de Jan Gassmann, Christian Ziörjen Praesens-Film. 2008

Christian Ziörjen est un jeune homme qui décide de filmer sa vie lorsqu'il apprend qu'il est atteint d'un cancer incurable. Condamné. Christian mûrit prématurément. Il ne s'apitoiera jamais sur son sort, trouvera son énergie dans sa réflexion et découvrira une vie qu'il ne soupçonnait pas jusqu'alors. Lorsqu'il n'est plus en état de filmer, ses amis prennent le relais à sa demande. Un témoignage poignant par sa justesse.

O7 201 CHR











# **Stationspiraten** (90')

Michael Schaerer Impuls Home Entertainment, 2011

Dans un hôpital suisse pour enfants, le destin de cinq adolescents se croise. Quatre d'entre eux ont le cancer et le dernier est en attente de son diagnostic. Chacun répond à la situation différemment, mais les cinq amis vont se soutenir mutuellement. Ensemble, à coups d'éclats de rire, les cinq «pirates du service» bravent la maladie. Ensemble, ils vivent.

OZ 201 STA



# Il faut parler... savoir (16')

Alain Casanova et Monique Saladin Fondation de France, 1995

Il n'est pas anodin pour un enfant d'être confronté à la maladie et à la mort d'un proche. Bien souvent tenu à l'écart, il est seul avec ses questions, ses peurs et sa souffrance, et ce qu'il imagine est souvent pire que la réalité. Pour informer les enfants mais aussi, permettre à chacun de comprendre les différents sentiments éprouvés par l'enfant dans cette situation.

WS 105.5.A8 ILF









# Le mandala: paroles de frères et sœurs endeuillés (37')

Michèle et Bernard Dal Molin Locomotive, 2002

Un film destiné aux familles, aux enfants, aux soignants, aux formateurs, à tous les publics touchés de près ou de loin par la maladie grave et le deuil. Il permet de découvrir l'évolution du vécu des enfants endeuillés d'un frère ou d'une sœur, la transformation de leurs relations aux autres, leurs questionnements, leurs révoltes et leurs regrets, mais aussi toute leur force de vie.

WS 105.5.A8 MAN



# Mon frère, mon sang - Le petit frère de Sarah

Michèle et Bernard Dal Molin Locomotive, 2008

## DVD 1: Film documentaire. Mon frère, mon sang (35')

Rémi, Mathilde, Anthony et Philippe ont vécu récemment la maladie grave d'un frère ou d'une soeur. Comment ont-ils traversé une telle épreuve, quels ont été leur place et leur rôle? Comment ont-ils géré leurs inquiétudes, parfois leur solitude? Quand la maladie touche un enfant, on s'interroge rarement sur le vécu des frères et soeurs. Ce film leur donne la parole.

## DVD 2: Film d'animation. Le petit frère de Sarah (8')

Ce jour-là, les pensées de Sarah sont sombres et lourdes: son petit frère est gravement malade... Ce film s'adresse aux jeunes enfants qui vivent la maladie d'un frère ou d'une soeur, il peut les aider à mieux formuler leurs questions, à parler de leur vécu, à trouver une écoute.

WS 105.5.A8 MON









# Est-ce que les doudous vont au ciel? (52')

Un documentaire de Michèle et Bernard Dal Molin Advita Productions. 2011

Le décès d'un enfant des suites d'une maladie reste heureusement un évènement rare de nos jours. Cependant certaines familles y sont parfois confrontées. Pour tenter de briser leur isolement, pour rompre les tabous, quatre familles, en lien avec les équipes soignantes qui les ont accompagnées, ont accepté avec générosité de nous confier leurs vécus. Au travers de ces quatre parcours de vie, c'est bien d'accompagnement dont nous parle ce film.

**WB 310 EST** 



# Le cancer: des gènes à l'Homme

Ligue suisse contre le cancer, 2002

Comment le cancer évolue-t-il? Comment le corps se défend-il? Quelles sont les possibilités de la médecine? Le CD-Rom «Le cancer: des gènes à l'homme» produit par la Ligue suisse et la Ligue genevoise contre le cancer, fournit par le mot et l'image des réponses simples et claires aux questions complexes de l'origine du cancer et du traitement des maladies cancéreuses.

**QZ 201 CAN** 







# liens internet

Lors de vos recherches sur Internet le plus sûr est de passer par des sites officiels comme les ligues nationales contre le cancer ou des hôpitaux qui ont leur propre site. Vous y trouverez des informations à jour et validées par des professionnels. Voici quelques propositions comme point de départ:



Site de la ligue suisse contre le cancer, une porte d'entrée fiable pour commencer la navigation sur le net.

www.liguecancer.ch/fr/



Le site de la ligue contre le cancer – France

www.ligue-cancer.net









#### Société canadienne du cancer

www.cancer.ca





# **Centre d'information Leucan**

Site ayant pour but de répondre aux besoins en information des parents et patients traités en oncologie pédiatrique. www.centreinfo.leucan.qc.ca/fr/?page\_id=4









Nous vous recommandons l'application **i-nigma** pour décoder nos QR Codes.

# impressum

Tirage: 500 ex. Octobre 2013









## CENTRE DE DOCUMENTATION EN SANTÉ

Ouvert à tous, le Centre de documentation en santé propose des documents (livres, et couvrant l'ensemble des thèmes liés à

Centre médical universitaire (CMU) 9, avenue de Champel 1206 Genève

022 379 50 90 cds-medecine@unige.ch www.medecine.unige.ch/cds horaire: lu-ve 8h-22h, sam-dim 9h-18h



# ligue genevoise contre le cancer

11. rue Leschot 1205 Genève

022 322 13 33 ligue.cancer@mediane.ch www.lgc.ch horaire: lu-ve 8h30-12h et 14h-17h



